PRESENTS

ACHETEZ POUR

$5.00/100

ET VOUS A REZUN COUPON

PIGEON, PIGEON & CIE.

49 & 51 Rue Rideau

OTTAWA.

"LE JUMBO"

Magasin de Fer

115 RUE RIDEAU

OTTAWA.

Toujours en Vente

Le Stock

Le plus Considerable,
Le Mieux Assorti,
Le Mieux Choisi et a
Meilleur Marche
—QUE—

Partout Ailleurs.

P. S.--On vend aux Marchands de Campagne aux Prix de Montreal.

Thos. BIRKETT

115 Rue Rideau, Ottawa.

Un autre Voyage
—A—
TORONTO

J'étalerai aujourd'hui 107 douzaines de Chapeaux en Feutre pour Dames, Formes et Couleurs nouvelles, prix de vente seulement 45cts.

93 douzaines, ditto, prix de vente seulement 65cts.

Deux Caisses de Chapeaux de Sortie Noirs, prix de vente seulement 85c.

Le Chapeau ordinaire de Dame vaut une piastre et vingt-cinq cents, est vendu à ce prix et plus dans tous les magasins d'Ottawa avec les Chapeaux à bon marché. Mais je vends mes marchandises à si bas prix que je commence à craindre que mes concurrents disent que je vends des Marchandises volées. Pour grands achats au Rabais venez au

'Fameux' Magasin

316, 318 et 332

RUE -:- WELLINGTON.

PARLEMENT PROVINCIAL

ASSEMBLÉE LEGISLATIVE

SÉANCE DU 14

L'hon M. MERCIER rappelle au députés et au public que pour mardi le 18 aucun bill privé ne sera présente. Ceci indique le désir d'expédier rondement l'ouvrage sessionnel.

On s'occupe ensuite du statut qui concerne l'Orateur de l'Assemblée Legislative.

M. ROCHON, député d'Ottawa, suggère la nomination d'un député orateur.

L'hon M. BLANCHET n'en voit pas l'utilité puisque la loi pourvoit déjà aux cas d'absence ou de maladie de l'Orateur.

L'hon M. MERCIER dit que la suggestion du député d'Ottawa mérite la plus sérieuse attention du gouvernement et qu'elle l'aura.

L'hon M. LANGELIER dépose un état qui montre en s'appuyant sur les rôles d'évaluation que la propriété taxée dans la province de Québec est $180,197,000 pour les campagnes et de $263,211,995 en y ajoutant Montréal, Québec etc. Il faut encore ajouter à peu près autant pour les municipalités rurales et les villes qui n'ont pas encore fait parvenir leurs rôles d'évaluation.

La Législature s'occupera bientôt de la fussion des deux universités catholiques de Montréal : Laval et Victoria. Un bill a été présenté à cet effet par le Dr De Grosbois.

CORRESPONDANCE

CETTE SOIRÉE DE DIMANCHE DERNIER

MONSIEUR LE RÉDACTEUR,

Il a paru, mercredi, dans les colonnes de votre journal, un article qui accuse les membres d'un cercle d'amateurs d'avoir trompé le public, et même, qui semble mettre en doute l'honorabilité de quelques-uns de ces messieurs. Je voudrais raconter les faits tels qu'ils se sont passés, et non tromper le public comme celui qui a écrit l'article, et qui avait probablement intérêt à rejeter entièrement le blâme sur les acteurs.

Nous étions convenus de payer la salle dix piastres, et de partager ce qui resterait entre la Société St Vincent de Paul, et le cercle. A huit heures nous étions tous rendus pour jouer ; mais, à l'heure où la séance devait commencer, il y avait si peu de spectateurs, que nous résolûmes d'aller demander au propriétaire de la Salle de réduire le prix de dix piastres à cinq, disant que nous ne pourrions pas payer les dépenses qui se seraient montées à environ quatre piastres pour chaque acteur ; on nous refusa.

Alors un membre du cercle dit aux personnes présentes, que la séance n'aurait pas lieu, et de se faire remettre leur argent par celui qui vendait les billets, à la porte : mais notre homme était parti avec dix piastres afin de payer la salle, dont on ne s'est pas servi, et la balance qui n'était pas de trente cent mais de deux ou trois piastres.

Voilà la manière délicate avec laquelle on a agi envers nous ; et on viendra mettre en doute l'honorabilité de quelques-uns des membres du Cercle. Arrière Tartufe.

UN ACTEUR.

ŒUVRE DE CHARITÉ

On nous prie d'annoncer que la râfle annuelle du couvrepied de la société Ste Elisabeth aura lieu mercredi le 19 nov., à 3 hrs., p. m., au couvent de la rue Water.

LE FAMEUX REMEDE

Le remède découvert par le Dr Kock contre la consomption réussit parfaitement dans les expériences. Il est pris par injection. Ce remède sera introduit dans le Canada aussitôt que son découvreur aura fini ses expériences.

L'HIVER POUR TOUT DE BON

Il tombe depuis onze heures une neige abondante, très sérieuse et qui pourrait faire long séjour. Il nous arrive peu souvent à Ottawa d'avoir aussi tôt la neige *qui reste*. Consolons-nous en répétant que l'automne de 1890 a été un vrai printemps.

POUR LE 18

Nous ne craignons pas de promettre à nos lecteurs pour le 18, à l'Opéra, une des plus magnifiques séances dramatiques et musicales de la saison. Nous avons vu à l'œuvre tous les artistes mentionnés sur le programme et ils s'acquittent de leur partie avec un art et un entrain qui promet tent énormément. A mardi donc.

AUX INDES ORIENTALES

On a reçu, hier, au ministère des finances un télégramme de l'honorable M. Foster annonçant son heureuse arrivée à l'île Ste Croix. Le ministre annonce qu'il ira ensuite à l'île Antigua. Cette île qui appartient au groupe des îles Sous le vent, à une population d'environ 50,000 et une étendue de 108 milles carrés. Les exportations consistent en sucres, melasses et rum.

LA FABRIQUE DE CONSERVES

Les directeurs de la fabrique de conserves se sont assemblés avant-hier pour recevoir le rapport du secrétaire M. Bois.

Les travaux de mise en boite des tomates ont commencé le 25 août et ont duré 10 semaines. La production n'a pas été aussi considérable qu'elle aurait pu être vu la rareté des tomates qui ont manqué dans le district avoisinant Ottawa.

Les principaux épiciers d'Ottawa ont acheté des tomates de la fabrique d'Ottawa entre autres MM. Cox, Hickey, Grimes, Bailay, D. Clairoux, de Hull, John Ryan d'Aylmer, etc. etc. etc.

Le bureau a décidé de fabriquer de l'amidon avec des pommes de terre (starch) pendant l'hiver prochain, et afin de se mettre au courant de cette industrie le bureau a nommé MM. Laverdure, Bois et Labelle pour aller visiter des fabriques du même genre aux Etats-Unis. Il a été aussi question d'inaugurer au printemps la mise en boite du poisson et de divers fruits.

Nous sommes heureux de voir que les affaires de la compagnie sont en état prospère, et les directeurs si pleins de courage pour augmenter le cercle de leurs opérations.

COUR DE REVISION

La cour de revision a siégé encore hier soir sous la présidence de M. Gordon.

La cour a réduit la cotisation imposée sur le revenu de M. D. N. Charlebois à $1,000 pour son magasin de la rue Rideau et à $500 pour celui de la rue St Patrice.

La cour a aussi réduit de $700 l'évaluation de la propriété de M. Davis, sur la rue Lisgar, et de $1.000 celle de ses propriétés rue Daly et Stewart. Jugement a été réservé au sujet de ses propriétés rue Théodore.

M. Gorman qui comparaissait pour M. Davis a ensuite nié le droit des évaluateurs de cotiser le revenu de M. Davis, parceque le siége de ses affaires est à Cornwall et à Ottawa.

L'avocat de la cité a demandé à étudier ce cas particulier avant de se prononcer.

L'évaluation de la propriété de M. Edward Barr, rue Eccler, est ensuite réduite de $150.

La cour réserve sa décision sur l'appel de MM. George Baskerville et P. Baskerville contre la cotisation imposée sur leur revenus. Elle réduit de $6000 l'évaluation d'une de leurs propriétés située rue Britannia, mais refuse de réduire celle de leurs propriétés rue Duke.

MM. Baskerville avaient porté appel contre l'évaluation de toutes leurs propriétés dans la ville, mais la cour n'a pas voulu faire les réductions demandées.

La cour s'est ajournée à minuit, hier soir, et siégera de nouveau ce soir, pour la dernière fois.

TASSE VS BERTHIAUME

LE JUGE DIT QUE M. BERTHIAUME EST COUPABLE D'AVOIR INTRODUIT LE LOUP DANS LA BERGERIE

TÉMOIGNAGES INTÉRESSANTS

M. Tassé continue son témoignage.

Au commencement d'août j'ai été faire un voyage au Témiscamingue. A mon retour, j'ai appris que les avocats de la compagnie avaient envoyé une lettre à M. Berthiaume le sommant de remettre sur la MINERVE le nom de M. Tassé.

Avant mon voyage, j'ai offert et donné des articles à M. Tremblay. Ils n'ont jamais paru. Avant mon voyage, on a accepté de ma copie, mais on l'a retardée, ce qui n'arrive jamais.

J'avais envoyé un article en défense de sir Hector, intitulé : "Pourquoi ces attaques?" et un autre défendant sir A. P. Caron. Ils ont été retardés deux ou trois jours. J'ai constaté que c'était un effet de la fantaisie de M. Tremblay, car le prote avait l'ordre de ne rien retarder.

M. Tremblay se tenait dans les bureaux de la rédaction. Il occupait même mon fauteuil ; un jour j'ai été obligé d'attendre plusieurs minutes avant qu'il le quittât.

Je ne connais aucune réputation financière à M. Tremblay. Il est littérateur. Il a écrit des vers dans les juels même j'ai été chanté.

A mon retour de Témiscamingue, j'avais écrit un rapport de mon voyage, dont on a retardé la publication. Il commençait par ces mots : "Notre directeur etc."

On a substitué les mots : "M. Tassé." Je suppose qui a fait le changement, car mes assistants ne se seraient jamais permis cela sans ma permission.

Depuis que la MINERVE est déménagé de la Place Jacques-Cartier, j'ai fait transporter ma bibliothèque chez moi, et je rédige le journal chez moi. Après l'affermage, mes habitudes ont été les mêmes, j'y ai même donné une plus grande attention. Lorsque je suis rentré à la MINERVE, MM. Provencher et Gélinas étaient mes collaborateurs, mais depuis leur mort j'en ai tout le fardeau. Etant assiégé par beaucoup de monde, en partie des chercheurs de place, j'ai préféré me retirer dans la retraite, où j'étais mieux pour travailler. J'ai écrit en particulier, l'année dernière, sur la question de la langue française. J'ai écrit en moyenne trente-cinq colonnes par mois dans la MINERVE.

M. Marion était le secrétaire de la rédaction. J'avais la direction de la politique, et M. Marion connaissant parfaitement les hommes et les choses, complétait le journal. Il était responsable de tout.

L'administration n'est pas aussi satisfaisante qu'auparavant. De 1880 à 1890, M. H. Godin était le comptable de la MINERVE. M. Berthiaume l'a transféré à la PRESSE.

Il est assez difficile de dire quelles sont les opinions politiques de M. Tremblay. Depuis 1885, il a été très hostile aux conservateurs. Il a aussi été successivement à la JUSTICE et à la PATRIE.

M. l'abbé Florent Bourgeault, curé de Laprairie est ensuite assementé.

Il déclare qu'il s'occupe de littérature et qu'il suit le mouvement littéraire et historique du pays. Il a lu les articles de M. Jos. Tassé sur la langue française et il les a trouvés admirablement bien écrits.

M. Auguste Marion, avocat et journaliste à la MINERVE, donne ensuite son témoignage.

Il déclare qu'il est à la rédaction du journal la MINERVE depuis douze ans.

Dans son opinion, M. Tassé était virtuellement rédacteur et directeur politique du journal du premier août 1889 jusqu'au premier avril 1890. Durant ce temps, il a écrit de nombreux écrits.

Il se souvient que M. Tassé a soutenu dans les colonnes éditoriales du journal une vive polémique au sujet de l'abolition de la langue française.

Les articles en question ont créé une certaine sensation.

M. Tassé a été la victime d'une maladie assez grave et assez longue. Durant cette dernière il a continué souvent à rédiger le jour. Après sa maladie il écrivait au jour le jour. Je me souviens qu'il y a eu une forte difficulté entre M. T. Berthiaume et M. Tassé. Je me rappelle que M. Berthiaume m'a donné instruction de ne point recevoir le manuscrit de M. Tassé. C'était vers le commencement du mois de septembre dernier. Je me trouvai dans une position difficile vu que mes relations sociales avec ce dernier avaient toujours été des plus amicales.

Je lui expliquai immédiatement ma situation par le téléphone et je le priai respectueusement de m'épargner toute démarche désagréable à ce sujet. J'ai entendu dire à M. Tassé, lors de son différend avec M. T. Berthiaume : "J'y suis, j'y reste." Je n'ai point compris toutes les paroles qui se sont prononcées alors. J'étais dans une des salles près du bureau du rédacteur en chef, j'ai cru comprendre par les paroles que M. T. Berthiaume m'a adressées que je devais suppléer à l'absence de M. Tassé.

Je ne dis point que j'ai compris que je devais le remplacer, j'ai dit seulement que je devais suppléer à son absence ; il y a entre les deux expressions une immence différence. Depuis cette époque, j'ai essayé de remplir ce rôle dans l'humble mesure de mes capacités et de mes talents,

C'est M. Rémi Tremblay qui a retranché de l'article intitulé "Au lac Témiscamingue" les mots suivants : "Notre directeur" Selon moi, ce dernier n'a jamais exercé aucun contrôle politique sur le journal la MINERVE.

M. Tremblay m'a déclaré un jour que M. Jos. Tassé n'avait point droit au titre de "directeur" qui se trouvait placé en tête du journal. Selon lui, M. Tremblay ne s'occupe que de l'administration financière du journal.

M. O. M. Auger, conseil dans la cause, dit qu'il s'objecte que l'on faise le procès de M. Tremblay pour faire ensuite expier ses fautes au défendeur Berthiaume, qui est seul responsable, aucune conclusion n'étant dirigée contre Tremblay.

Le juge Gill remarque que dans ce cas il renvoie l'objection de M. Auger, car selon lui, Berthiaume est coupable d'avoir "introduit le loup dans la bergerie."

M. D. Girouard.—Votre Honneur je ferai remarquer qu'il y a deux loups dans la bergerie et les pauvres moutons de la MINERVE sont bien à plaindre.

M. C, A. Corneillier—Je m'objecte, Votre Honneur, à ce que l'on appelle les partisans de la MINERVE des moutons.

M. O. M. Auger—Disons alors les brebis.

M. C. A. Corneillier—En tous cas, moutons et brebis sont revêtus de la même laine.

Puis la cour s'ajourne.

RECETTES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR

Les recettes totales au ministère du Revenu de l'Intérieur pendant le mois d'octobre pour tout le Canada ont été comme suit : Spiritueux, $311,132 ; malt, $47,406 ; tabac, $195,576 ; cigares, $54,406 ; inspection du pétrole, $5,564 ; articles de manufacture en entrepôt, $5,479 ; saisies, $68 ; autres recettes, $1,229 ; divers, $8,072.

COMITÉ DES FINANCES

Le comité des finances a tenu une séance hier soir, à laquelle assistaient MM. les échevins Henderson, Stroud, Scott, MacLean, Monk et Farrell.

Le comité n'ayant reçu qu'une commission de $102.60 de la part de M. Wilson Smith, pour l'achat des $192.27 de débentures payables en dix ans a refusé cette offre.

Le comité décide d'approuver le rapport du comité du feu en faveur des améliorations proposées pour le transport des boyaux de la pompe Conqueror.

Le comité remet à une prochaine séance l'étude de la proposition de M. Henderson au sujet d'une taxe commerciale.

NOUVELLES LOCALES

—M. Arthur MacMahon a transporté son bureau d'avocat sur la rue Principale, à Hull, en face du Bureau de Poste.

Beau sealette à manteau seulement $5 par verge. Bryson, Graham & Co.

—Le comité des règlements s'est assemblé, hier après-midi, et a préparé plusieurs règlements qui seront soumis à la prochaine séance du conseil.

Jersey pour dames $1.25. Jupons blancs 75 cts. Bryson, Graham & Co.

Robes de buffle musqué en grande quantité chez Jos. Côté, 114 rue Rideau.

—Aujourd'hui a eu lieu à deux heures une grande joute de foot-ball entre le club de l'Université d'Ottawa et celui de l'Université Queen de Toronto.

Soies qui se lavent 25c la verge. Chambrai 5c la verge. Bryson, Graham & Co.

—Le ministre des douanes a reçu, hier, une lettre anonyme contenant une somme de $6 36, comme remise de droits de douane subtilisés à la Couronne.

Encouragez l'industrie de votre pays en achetant les lits à Ressort Gold Medal.

Jolis rideaux à couleurs variées 70c la paire. Nattes en coco 65c. Bryson, Graham & Co.

—Les commissaires de licence ont accordé hier le transfert de la license de M. Charles Desjardins à M. Perrin, et celle de M. St Pierre à M. Israel Morin.

Un lot considérable de dolmans doublés en fourrures pour dames, Jos. Côté, 114 rue Rideau.

—Un sauvage algonquin du nom de Jean Baptiste Etienne, est arrivé hier de Mattawa. Il dit avoir des affaires importantes à régler avec le gouvernement mais n'en veut pas dévoiler la nature.

Allez au no. 68 rue Rideau et procurez vous une paire de claques de Granby. T. L. Claffy.

Claques doublées et non doublées de toutes espèces et de toutes grandeurs chez Durocher.

—La poursuite pour libelle intentée par la compagnie de l'hôtel de Caledonia Springs, contre M. Fred L. Jones, pour certains écrits parus dans le Herald de Boston, a été retirée hier en cour de police.

Couverter tout laine $2.25 la verge. Chaussettes en laine 12½ la paire, Bryson, Graham & Co.

Corsets et ceintures à taille faites à ordre chez Ackroyd, le magasin de corsets au No. 142 rue Sparks.

—Son Excellence le Gouverneur général. Sir John Macdonald, Sir John Thompson et plusieurs autres citoyens éminents d'Ottawa assisteront au banquet de l'Université McGill le 20 courant à Montréal.

Modes de Butterick pour l'hiver pour Dames et enfants, maintenant en vente chez Ackroyd, 142 rue Sparks.

—Deux jeunes orphelins de l'Orphelinat Protestant, nommés Harry Martin et George Halloran, se sont enfuis vers le 20 du mois de nier. On n'en a pas eu de nouvelles depuis. La police a envoyé leur signalement dans les autres villes du Canada

L'assortiment de chaussures les mieux choisies et les moins chères se trouve chez T. L. Claffy, 68 rue Rideau.

—Le travail de nuit considérable que M. Ed. Pinard, percepteur des taxes de l'aqueduc, a été obligé de faire depuis quelque temps, lui a beaucoup fatigué la vue M. le Dr Bell a conseillé le repos à M Pinard, et l'oblige à porter des lunettes vertes.

Achetez vos pardessus et vos claques au no. 68 rue Rideau et économisez de l'argent chaque fois. T. L. Claffy.

C'est maintenant le temps de faire teindre ou réparer vos fourrures, c'est une spécialité chez Jos. Côté, 114 rue Rideau.

—M. C. Curry, le grand marchand d'œufs et de produits de la laiterie, en Angleterre se propose d'établir une agence en Canada comme il en a déjà établi en Belgique et en Hollande et dans d'autres grands centres producteurs d'œufs sur le continent.

Avoir les pieds mouillés est dangereux. Procurez-vous donc des claques imperméables de Granby, chez T L Claffy, 68 rue Rideau.

—M. le maire Scott, de Hull, a complété les arrangements avec la compagnie de lumière électrique des Chaudières, pour l'éclairage du nouvel hôtel de ville, et d'un certain nombre de résidences privées Le bureau de poste sera aussi éclairé à la lumière électrique de par les ordres de Sir Hector Langevin.

BOIS A VENDRE. — 500 cordes d'érables, épinette et pruche sciés ou non pour être vendues à bon marché pour du comptant, R. W. O Neil.

Pour le confort, l'aisance, la durée et la simplicité des lits à ressort Gold Medal sont les meilleurs sur le marché. A vendre par tous les marchands de meuble.

—Le comité du feu et de l'éclairage a constaté, hier, qu'il n'y avait pas d'espace dans aucun des postes de pompiers de la ville pour y placer la voiture d'ambulance offerte par les dames de la Société Humanitaire. La voiture sera alors placée dans une écurie de louage de la ville, et l'on paiera pour l'usage des chevaux à chaque voyage.

Pour le confort, l'aisance, la durée et la simplicité des lits à ressort Gold Medal sont les meilleurs sur le marché. A vendre par tous les marchands de meuble.

Toupets en cheveux réels, frisettes, couettes, peignes de fantaisie, ornements pour les cheveux. Ce qu'il y a de mieux et de plus nouveau. Chez Ackroyd, 142 rue Sparks.

—La planète Mars est venue en conjonction hier avec la planète Jupiter. On les voyait très bien toutes deux, hier soir, à une petite distance l'une de l'autre peu de temps après le coucher du soleil. Mars donne une lumière rouge et Jupiter une lumière blanche. Ces deux planètes apparaissent comme des étoiles de première grandeur.

Si vous voulez des chaussures de toutes espèces pour hommes, femmes et enfants et à meilleur marché que partout ailleurs allez au grand magasin de Durocher, coin des rues Sussex et George.

—Hier soir plusieurs amis de M. Vanasse Dumoulin, marchand, de la rue St Patrice ont voulu lui témoigner d'une manière tangible l'amitié qu'ils lui portaient. Une souscription avait été faite ces jours derniers, une chaine de montre et un médaillon en or d'une grande valeur devant être présentés à M. Dumoulin. En effet hier soir, vers les 8 heures et demie, M. Dumoulin fut demandé de se rendre à sa résidence car quelqu'un désirait le voir. En entrant M. S. Thompson se leva et lui lut une très flateuse adresse au nom de ses nombreux amis. M. Albert Lafleur était porteur des cadeaux. M. Dumoulin, quoique pris par surprise sut trouver des paroles très appropriées pour répondre à cette manifestation d'amitié et d'estime. La cérémonie de la présentation terminée on commença à s'amuser en famille et une soirée des plus agréables s'est continuée jusqu'au petit jour, ce matin.

Parmi les principaux organisateurs de cette belle fête on remarquait MM. Touhey, Geo. Cuff, R Gibson, P Charbonneau, J Durocher, M. Piton, M. Berrigan, N Gareau et plusieurs autres.

CERCLE DE LA SALLE

Afin de pouvoir favoriser beaucoup de personnes qui n'ont pas pu aller à la séance de Dimanche dernier à l'école Ste Anne, le Cercle de la Salle avait décidé de jouer demain mais il lui faut remettre la représentation à lundi le 17 nov. pour des raisons graves. Donc à lundi.

Venez contribuer à cette bonne œuvre.

NAP. TAYLOR.
Président.

Cour de Police

Présidence de M. O'Gara)

Thomas Quigley et François Dubé, paient chacun $3 pour s'être enivrés.

William Blake, même faute, en est quitte pour $2.00.

Joseph Doyle paie $3 pour avoir causé du désordre et John Hale paie $5 pour s'être servi d'un language insultant.

T. L. CLAFFY

68 RUE RIDEAU

est de retour de Montréal où il a passé les derniers jours à acheter son stock d'automne et d'hiver. Ces marchandises arrivent chaque jour et nous les étalons devant le public pour être examinées.

Le stock en question consiste en chaussures pour dames et messieurs, elles sont variées ; aussi pardessus de toutes espèces en drap, en feutre ou caoutchouc. De plus les célèbres claques de Granby, tous le points, doublées ou non. Toutes ces marchandises ont été achetées argent comptant et chacun comprend ce que cela veut dire. Elles seront vendues nécessairement dans les 30 jours qui vont suivre car elles ont été achetées avec un escompte considérable vu que c'était une affaire au comptant, j'ai décidé de faire bénéficier mes clients.

Venez me voir et vous trouverez que cela vous paie de faire des transactions avec T. L. CLAFFY, 68 RUE RIDEAU.

ECOLE DU SOIR

L'Anglais, le Français, l'Arithmétique, la Tenue des Livres, etc., seront enseignés le Mardi et le Vendredi soir, de 7.30 heures à 10 heures, dans la "Club House" numéros 22 et 24 rue George.

Intéressante Découverte Brevetée

PARFUMS ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

PRÉSENTÉS SOUS FORME DE CRAYONS (12 ODEUR'S DÉLICIEUSES)

Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer (la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.)

L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie
207, RUE SAINT-HONORÉ, PARIS

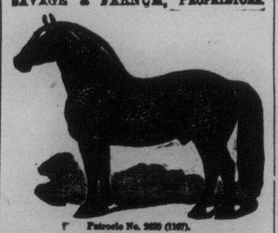
Se vendent dans toutes les principales Parfumeries, Phcies et Drogueries du Monde.

ENVOI FRANCO DE PARIS DU CATALOGUE ILLUSTRÉ.

AVIS

NOUS PRIONS TOUTES LES PERSONNES QUI NOUS ONT DEMANDÉ DERNIÈREMENT D'ÊTRE PLACÉES SUR NOS LISTES D'ABONNÉS, DE VOULOIR BIEN PATIENTER PENDANT QUELQUE TEMPS. NOUS TACHERONS DE LES SATISFAIRE AU PLUS TOT. IL NOUS EST PRÉSENTEMENT IMPOSSIBLE D'EXPÉDIER SUR LE CHAMP NOTRE JOURNAL A TOUS CEUX QUI LE DEMANDENT. NOUS NE POURRONS LE FAIRE QU'A MESURE QUE NOUS RETRANCHERONS DES NOMS DE NOTRE LISTE D'ABONNÉS, POUR LE MOMENT NOS FACILITÉS DE TIRAGE NE NOUS PERMETTENT PAS D'AUGMENTER NOTRE CIRCULATION. NOUS ESPÉRONS POUVOIR SOUS PEU NOUS PROCURER UNE NOUVELLE PRESSE.

ISLAND HOME
Stock Farm,
Grosse Ile, Wayne Co., Mich.
SAVAGE & FARNUM, PROPRIETORS.



Patrocle No. 2620 (1167).
IMPORTED
Percheron Horses.

All stock selected from the get of sires and dams of established reputation and registered in the French and American stud books.

ISLAND HOME

is beautifully situated at the head of Grosse Ile in the Detroit River, ten miles below the City, and is accessible by railroad and steamboat. Visitors not familiar with the location may call at city office on Campau Building, and an expert will accompany them to the farm. Send for catalogue, free by mail. Address, SAVAGE & FARNUM, Detroit, Mich.

Vente a Bon Marché

Rochon & McBride

La baisse des prix la plus considérable qui ait jamais eu lieu à Ottawa. Ceux qui ont besoin d'effets feraient bien de se rendre chez nous afin de

Voir nos Etoffes a Robe a	6c. la verge
Voir nos Etoffes a Robe a	10c. la verge
Voir nos Habillements pour Hommes a	$3.50
Voir nos Habillements pour Garcons a	2.00
Voir nos Couvertes tout laine a	2.00
Voir nos Tweeds de grosse laine a	35c.
Voir nos Pardessus pour Hommes a	3.50
Voir nos Casquettes pour Garcons a	35c.
Voir notre Fil a metier (couleurs assorties) a	35c.
Voir nos Corsets a	23c.

Un Assortiment Complet de

SOUS-VETEMENTS

de bonne qualite que nous offrons a tres bas prix.

N'OUBLIEZ PAS

Que ces Marchandises sont en bon ordre et nouvelles et nous les vendons à prix réduits.

[Pas de Vieux Stock]

Rochon & McBride

Coin des rues Rideau et Nicholas.

CANAUX du St. LAURENT

Division du Rapide Plat

Avis aux Entrepreneurs

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné, et portant à l'endos "Soumission pour les canaux du St Laurent," seront reçues à ce bureau, jusqu'à l'arrivée des malles de l'est et de l'ouest *Mercredi, le 1ème jour de Décembre prochain*, pour la construction d'une écluse levante, support etc., à Morrisburg, et le creusement et l'élargissement du Canal du Rapide Plat. L'ouvrage sera divisé en trois sections, chacune d'environ un mille de longueur.

Une carte topographique de l'endroit, avec en plus les plans et les spécifications sera visible le et après *Mercredi, le 19ième jour de Novembre* prochain, à ce bureau et au Bureau de l'Ingénieur Résident, à Morrisburg, où des formules de soumissions imprimées peuvent être obtenues.

Dans le cas de compagnies on devra adjoindre à la soumission les signatures courantes en toutes lettres, la nature des occupations et le lieu de résidence de chacun des membres de la compagnie, et de plus, un *chèque accepté* sur une banque ayant charte en Canada pour la somme de $6,000 devra accompagner la soumission pour la section No 1 et un *chèque accepté* sur une banque ayant charte en Canada pour la somme de $2,000 pour chacunes des autres sections.

Ces divers *chèques accepté*s devront être enlossés à l'adresse du Ministre des Chemins de fer et Canaux, et seront confisqués si le signataire refuse le contrat pour les travaux aux conditions contenues dans son offre. Les chèques seront remis aux différents signataires dont les soumissions ne seront pas acceptées.

Ce Département ne s'engage pas toutefois à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission.

Par ordre,
A. P. BRADLEY,
Secrétaire.

Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 7 Novembre 1890.

AVIS PUBLIC

EST par le présent donné que tout colon, qui, d'ICI AU PREMIER MAI PROCHAIN, paiera au complet ce qu'il doit à la Couronne sur prix d'achat de terres publiques, ne sera tenu de payer que cinq ans d'intérêt seulement.

La même remise est offerte aux colons sans titre qui achèteront et paieront le prix complet des terres qu'ils occupent, dans le délai susdit.

Tous ceux qui ne paieront point dans ce délai, devront subir la révocation de leur billet de location.

Pour le paiement, on devra s'adresser à l'agent des Terres de la Couronne.

GEORGES DUHAMEL,
Commissaire des Terres de la Couronne

Departement des Terres de la Couronne,
Quebec, 24 Octobre 1890.

Aucun journal n'est autorisé à publier cet avis sans une autorisation spéciale du Commissaire des Terres de la Couronne.

GEO. D.

Montres et Bijouteries

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garantie tel que représenté, sinon l'argent vous sera remis. Chez H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, (près du Pont des Sapeurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

PETITE GAZETTE

ON DEMANDE douze garçons pour vendre le CANADA à Hull. S'adresser à Nap St Denis. No 151 rue Alma.

ON DEMANDE.—Quatre jeunes garçons âgés d'au moins 15 ans, pour délivrer LE CANADA. On paiera un bon salaire à un jeune garçon compétent.

TERRE A VENDRE. 50 acres de terre du lot numéro 20, aboutant à la rivière Ottawa dans le township Gloucester, constituant le front de l'ancienne ferme Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemin de Montréal.

Il y a sur le lot une très bonne maison en bois très bien située et faisant face à la tête de Kettle Island.

C'est une des meilleures terres dans le comté. Termes de paiement faciles. S'adresser à ROBERT CUMMINGS, Cummings Bridge, Ont.

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploi constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire commence du premier jour. BROWN BROS., Seryment, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujour être employé quand les enfants font leur dents. Il soulage immediatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaitre la douleur, et les anges chérubin s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très-agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaitre les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

LANDRY & THOMPSON,
Propriétaires d'Express et Charretiers Généraux
DEMENAGENT PIANOS MEUBLES ET
Voitures de plaisir couvertes et ouvertes.
Résidence : 307 rue Rideau.
Commandes reçues aux No 157 rue Sparks
OTTAWA.

Ecole des Beaux Arts

44 Rue Bank, Coin de la Rue Wellington, Ottawa.

Au-dessus du College de Musique

Ouverte du 1er Novembre au 1er Mai

Dans le Département qui comprend le dessin d'après la bosse, d'après le modèle vivant, la peinture et l'aquarelle, les contributions sont de $5.00 par mois, pour le cours avancé, et de $2.50 pour le cours élémentaire.

Dans celui du dessin industriel, d'architecture, de machine, etc., surtout utile aux décorateurs et aux ouvriers en général, $1.0 par mois. Couture artistique, $1.50 par mois.

S'adresser à ACHILLE FRÉCHETTE, secrétaire, à la Chambre des Communes, ou, sur les lieux, aux Professeurs.

SALLE DE L'OPERA
Mardi, 18 Nov. 1890
Grand Gala Dramatique et Musical.
Par les meilleurs Amateurs de la Ville.
20--EN NOMBRE--20
Pour la première fois à Ottawa les trois principaux Tenors de la Capitale
J. F. Dorval, A. Desrivieres, N. Mathe,
Chanteront un grand trio intitulé
TROIS TENORS SERIEUX.
Musique par C. DUPREZ.
MM. Edmond Gauthier, Beaudry et plusieurs Dames et Demoiselles prendront part à la partie musicale.
UNE PARTIE DE CAMPAGNE
(Deux heures d'un fou rire.)
Grande Comédie en deux actes à laquelle prendront part 17 Messieurs et 5 Dames.
Prix d'Admission.
Siéges réservés, 50c., Parquet et Balcon 35c.
Galerie — — 25 cts.
On a retenu les services de l'Orchestre McGILLICUDDY.
Portes ouvertes a 7.30 heures.
Lever du Rideau a 8 heures precises.
Plan de la Salle déposé chez A. D. Richard et Fils. Voir les Programmes.

Contrat de Malle

Le Maître Général des Postes recevra jusqu'au Vendredi, 29 Novembre, 1890, à midi, à son bureau à Ottawa des Soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, une fois par semaine entre Notre Dame du Laus et St. Gérard de Montarville, à partir du 1er. Janvier prochain. Le transport devra se faire dans un véhicule convenable en hiver, en canot ou à pieds en été.

On peut obtenir de plus amples renseignements et des formules de soumission en s'adressant au bureau de l'Inspecteur à Ottawa ou aux bureaux de poste de Notre Dame du Laus, St. Gérard de Montarville et Notre-Dame du Pont Main.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Ottawa, 3 Novembre, 1890.

VENTE A L'ENCAN

de propriété appartenant à la Cie Manufacturière E. B. Eddy, le 19 prochain à leurs bureaux à Hull, P. Q. à 10 hrs. a. m. Voyez l'annonce plus loin. Toute personne désireuse de vendre doit s'adresser au no 71 rue George ; les personnes qui veulent surtout acheter des poèles à charbon et des lits à ressort peuvent obtenir de grands avantages, de vrais bargains en s'adressant au même endroit.

C. LEVEQUE
Encanteur.

Bureau 71 rue George, marché By.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE